

LA NACION

LA PAZ, 5 DE MAYO DE 1919.

El trabajo

El error y la impiedad tienen la nota característica que lo empañan y lo tiznan todo; las instituciones así políticas como sociales, cuando reciben su aliento o degeneran o pierden la nobleza de su significado; esto ha pasado con el trabajo y el obrero, de los que pretenden borrar sus morales para convertirlos en estandarte de rebelión contra Dios y la sociedad.

Los socialistas y el socialismo, en el concepto del trabajo, han inculcado un germen disociador el utilitarismo y han introducido una noción subversiva: el naturalismo y consecuentes a tales falsedades han llegado a la conclusión de que el trabajo solo es el desenvolvimiento espontáneo de la humana actividad, el desarrollo de la fuerza mecánica y por eso, el socialismo, al tratar de la ordenación, distribución y del modo de remunerarlo, solo tiene en cuenta la fuerza de producción, propia del hombre, como latente en la sociedad humana cual otra fuerza material del mundo físico. Dentro de ese naturalismo el trabajo se desvirtúa por completo y el obrero, olvidando su noble misión social, llega a convertirse en un ser miserable, juguete del acaso.

En contra de tamañas falsedades, la verdadera doctrina sostiene que el hombre no trabaja por instinto, no por ciega necesidad, ni por espontánea virtud de su naturaleza, sino por la libre voluntad que imprime su imperio en las naturales inclinaciones. El trabajo es la misión voluntaria a la ley que Dios intimó al hombre cuando lo creó, es un ejercicio moral de los bríos naturales y una aceptación del mandato del Creador.

Antes de la transgresión de nuestros primeros padres la ley del trabajo estaba en vigencia y mediante el trabajo es que el hombre debía ser el Señor de la creación, el dominador de la naturaleza y esta salida de las manos de Dios, con tantas maravillas y encantos y llevando en su seno el calor de la fecundidad encendida al soplo, divino, debía desenvolverse por la industria humana, vale decir, el trabajo. Después de la caída, se convirtió ya en ley penal, en medicina que persevera la corrupción.

El socialismo no queriendo recordar la desobediencia del primer hombre, se ha inventado una frase cruel y desesperante: *la lucha por la vida*, fórmula que, sobando al hombre todas sus esperanzas, manifiándolo entre dos abismos, lo obliga a conceptuar como un juguete del destino; orientando este punto enseñó el sabio León XIII en cuanto al trabajo en particular, el hombre en el estado de la inocencia no estaba destinado a vivir en el ocio; pero a lo que la voluntad hubiera

abrazado libremente a modo de agradable ejercicio, la necesidad añadió, después del pecado, el sentimiento del dolor, y le impuso como expiación.

El hombre, por el trabajo, continúa siendo el cooperador de la obra divina, el obrero que ejecuta la perfección de la cultura pero ya en esa tarea en vez de alegría y alegre pasatiempo, encuentra fatiga, cansancio y dolores.

El trabajo trae consigo dos cosas: ocupación y fatiga; en cuanto a lo primero, no es una maldición ni estado de infelicidad, sino empleo de la facultad racional, ejercicio provechoso al alma y al cuerpo, y en cuanto a lo segundo gasta los bríos, rinde los miembros y los cubre de sudor por su calidad de expiación. De esto fluye que el trabajo siendo una necesidad de la vida, ordenada a castigar la culpa original, sin embargo está encaminado a la mejora de la vida material y moral, por esto es una mezcla de la grandeza y meseria, de placer y dolor, de espontaneidad, que halaga y de esfuerzo que repugna; sigue, en expresión de un escritor, las vicisitudes de nuestra naturaleza, y, como ella, descubre su alto origen y patentiza a la vez las huellas del primer pecado.

Por el trabajo el hombre es mensajero de la verdad, se asemeja al Criador y se constituye en factor poderoso del progreso y de la civilización esto es dentro de los principios de la democracia cristiana; pero fuera de ella y lejos de las enseñanzas de Cristo, el trabajo pierde sus atractivos y su noble significación.

Las condiciones del triunfo en la vida

Uno de los problemas más trascendentales y más urgentes de la educación moderna es el que se refiere a la edificación de las almas, a la formación de los caracteres, al robustecimiento de todas aquellas facultades que se necesitan para la lucha de la vida, tan encarnizada y tan difícil en estos tiempos de una civilización complicadísima, en donde los débiles experimentan las desazones de todas especies merced a la rapidez vertiginosa con que la humanidad recorre el camino de su destino.

Hay que preocuparse claro está, de difundir en las masas las luces de la ciencia; más es preciso insistir con mayor celo todavía en la tarea de despertar las voluntades adormecidas y de crear en el alma de los individuos hábitos saludables, capaces de tornarlos aptos sobre toda ponderación para afrontar todos los peligros y para resistir con sobrada energía a todas las inclemencias de la suerte.

Educar la voluntad, cultivar el espíritu de observación, forjar el carácter, en una palabra, todo esto constituye una condición para triunfar siempre en la vida. De nada sirve poseer una inteligencia cultivada cuando se carece de aquellos facto-

NO OLVIDE UD. Qué la previsión le aconseja resguardar su edificio, muebles y mercaderías tomando una póliza de seguros contra incendio en la

--COMPANIA--

Nacional de Seguros

Que cobra los más bajos tipos de tarifa y tiene establecidas sus oficinas en la calle Ayacucho N° 28. Teléfono N° 479.— Sucursal N° 76. La Paz.

res esenciales del éxito. Menester es ser dueño de una voluntad poderosa y tener los hábitos de iniciativa y de perseverancia para llegar al ideal que se anhela. Sobre todo, la actual generación de neuróticos, atacados del mal de la inacción y del escepticismo, necesita de esas virtudes que son garantía mejor que nada del éxito de la existencia.

No se crea, por lo demás, que predicamos aquí una moral utilitaria y burguesa que ha sido siempre el azote de cierta clase social. No somos absolutos partidarios de los famosos hombres de acción. Superarlo todo al interés práctico e inmediato, equivale a abdicar por entero de nuestra dignidad y de nuestro orgullo. Aborrecemos de todo corazón a los utilitaristas a "outrance", a toda esa plebe de almas mediocres que viven y luchan tan solo por un ideal material y grosero. El hombre ha de tender a cosas más altas y más glorificantes. Su horizonte no está limitado de ninguna manera y por modo fatal a las bajas exigencias del momento. Está en su naturaleza aspirar a un más allá de la vida ordinaria. El hombre es un sediento de ideal, gracias a lo cual evoluciona, progresa y se hace mejor. El pan no es el todo del hombre; hay más que esto y que el dinero el espíritu, que dignifica y enaltece. El espíritu es lo esencial en el ser humano. Hay que cultivarlo, pues incesantemente: hay que enaltecerlo, hay que procurar su perfección.

Pero todo esto no se consigue cuando se vive bajamente; cuando no se desea y no se busca más que la satisfacción material.

Es menester el desarrollo, la educación del carácter, entendido por esto una robusta y consciente personalidad, poseedora de una voluntad poderosa y perseverante puesta al servicio de alguna finalidad noble y determinada.

Es preciso cultivar el carácter porque gracias a él estamos a salvo de todos los desfallecimientos, de

todos los fracasos y de todas las ruinas.

Un hombre de carácter tiene el privilegio de decir como Ayax: "Triunfaré apesar de los dioses".

He aquí lo que no está de parado a los que, faltos de voluntad y pusilánimes, tan solo cuentan en su haber con una instrucción libresco.

Jean Jacques.

¿Orientamos?

La necesidad de fundar un colegio de instrucción secundaria en Riberalta

PARA LA NACION

Hallándose próxima la inauguración del Congreso, es deber de la prensa libre e independiente, orientar a los señores diputados y senadores ya que estos vienen a cumplir un mandato que los pueblos les encomiendan para que los representen ante las cámaras legislativas y ellos son: velar por su adelanto, tanto en instrucción como en asuntos comerciales, industriales, financieros, etc. etc., y para ello es necesario que la representación por la provincia Vaca Díez del departamento del Beni, que tan acertadamente está encomendada al distinguido parlamentario señor doctor Aurelio Arauz, vea la manera más conveniente de la fundación de un colegio de instrucción secundaria en Riberalta, pues, en esta capital existe un número considerable de jóvenes, que por falta de dicho colegio se ven privados de continuar sus estudios de secundaria.

El año 1917 el Supremo Gobierno aprobó la fundación de una escuela primaria, pero no tuvo la precaución de fundar la de secundaria, pues es sabido que donde hay instrucción primaria debiera haber también secundaria, especialmente en capitales de provincia de numerosa población escolar.

Se podría también decir que los alumnos que quieren seguir la secundaria vayan a la capital del Beni que es Trinidad, pero téngase en

cuenta que de la capital a Riberalta hay mucha distancia, de tal suerte que padres de familia, que no tienen recursos para tener a sus hijos en otras capitales, sería posible que dejen a sus hijos sin instrucción secundaria?

Volveremos sobre este asunto de vital importancia ya que se trata de instrucción y que es lo que debe el gobierno fomentar lo más que pueda.

Victor Paz y S.

El cuento del día

Es de noche.

Sentada en el rincón de una pieza, se ve a una pobre obrera, que, ayudada por la luz mesquina de una lamparilla, trabaja, suspira, con la aguja en la mano, dándole los últimos toques a una blusa de seda que la modista le entregó en la mañana para que la dejara terminada al día siguiente.

El lejano reloj de la iglesia toca las diez... las once... la media noche... y el padre del hogar nollega.

¿Dónde estará que no escucha los gemidos de su esposa, ni los tiernos llamados de sus hijitos, que como pajaritos huérfanos en el nido, levantan sus cabecitas y piden pan... y solo reciben por alimento un beso lacrimoso de una madre cansada de llorar? ... ¿Dónde estará el padre, cuando ya el reloj de la iglesia tocó la media noche? ... ¿Dónde estará? El vicio es como las aves nocturnas cuyas guaridas se ignora donde están... Sólo se sabe que salen de noche y hacen mucho... mucho mal.

¡Pobre mujer fatigada por el pesar! ¡Pobres hijitos, que si todavía por lo pequeños no pueden sufrir de veras, saben por lo menos tener hambre...

Jamás en este hogar se escucha una risa, como no sea la estúpida carcajada con que el padre anuncia su presencia cuando llega borracho.

(Pasa a la 2ª página)

EL BAZAR CERVANTES

ACABA DE RECIBIR: Un inmenso surtido en corbatas.

Una gran variedad en bastones recién llegados.

Floreros uniflor en todos los tamaños.

Juegos para helados con 13 piezas.--Jaulas para canarios.

Fruteros todo cristal a Bs. 6.50 cada uno.

MESA & Cía.

NOTAS LOCALES

Mes de María

En los templos parroquiales de la Merced, San Pedro, Buen Pastor y en las iglesias de San Juan de Dios, los Jesuitas, San Francisco y la Recoleta, se va rezando el mes de María, la concurrencia de fieles es numerosa y los altares están arreglados con profusión de luces y flores.

La fiesta del trabajo

El día 19 de este mes se ha efectuado la fiesta del trabajo con todo el entusiasmo y la cultura de que es capaz el obrero paceño, que desde hace mucho tiempo pugna por aventajar a las clases obreras de otros países.

Hubo muchas fiestas gremiales, algunas a vitorea al trabajo, a la solidaridad y la igualdad de clases.

El número más sobresaliente y que da la medida de la cultura humanitaria y patriótica, fué el dedicado por los choleros a agradecer a los huérfanos del Hospital de San José.

Más de 80 autos ricamente engalanados con flores y el emblema nacional, recorrieron las principales calles de la ciudad conduciendo a los huérfanos en medio de una lluvia de confetis y flores naturales jugando el corso.

Este gran convoy de autos desfiló después a Villa Obreros en donde se efectuó un magnífico festival, durante el cual los huérfanos fueron agasajados con un lunch, refrescos y golosinas abundantes. Allí se improvisó un acto literario, hubo música, discursos, poesías y se entonó el magno himno nacional.

La fiesta fué emocionante y edificante. ¡Bendito sea el trabajo que engrandece al hombre y sabe enjugar lágrimas!

Nuestras felicitaciones al gremio de choleros por su inspirada idea de festejar a la vida desvalida.

La avenida central

El H. Concejo Municipal ha dictado una ordenanza para la apertura de la avenida central, que partiendo del mercado de flores de la calle Récero termine en los terrenos del lazareto, para lo cual se ha declarado de utilidad y necesidad pública la expropiación de los terrenos particulares comprendidos en dicha zona.

Esta obra así como la de los hospitales en Miraflores y el nuevo mercado, costará Bs. 1.64.300, valor total más o menos de los terrenos municipales que se venderán, lo que el Municipio debe contraer créditos ni hacer gastos que comprometan las rentas municipales ordinarias.

Los debates acerca de esta gran cuestión han sido ardientes y extensos.

Verdadera filantropía

La dignísima señora Nélida Baldivieso v. de Nava, ha enviado a la Sociedad de Beneficencia de Señoras un giro de Bs. 1.000 con el objeto de colaborar al sostenimiento de la acción benéfica de dicha institución en pro de los menesterosos.

La actitud verdaderamente filantrópica de la citada noble dama, no dudamos que tendrá muchos imitadores y es según que las clases desvalidas y especialmente el Hospital de Huérfanos serán los beneficiados en gran manera.

Un ascenso merecido

En la tarde del jueves ha tomado posesión del cargo de director de la Escuela Primaria de Niños C el señor Julio Landívar Moreno, entusiasta maestro normalista, en cuya corta práctica ha calado distinguido y captado la simpatía de los padres de familia.

El ascenso del señor Landívar Moreno es bien merecido, y la niñez que se educa en esa escuela, ganará mucho.

Los robos en el cementerio

Ya es pan de cada día uno de los robos en el cementerio general y la impunidad es que quedan los hechos, porque el personal de ese establecimiento público es eficiente, o porque es imposible una vigilancia estricta.

Ante esta situación, haría bien el Concejo Municipal dictando una ordenanza para prohibir que las familias dejen flores y demás adornos en los nichos, que pueden tener la capacidad de los nichos y de los que no lo son; pero se haría responsable a los empleados del cementerio de la pérdida de flores y otros desperfectos causados, actos que pueden ser perfectamente vigilados por ellos. Esta sería la única manera de evitar los robos en la mansión de los que fueron, y es actualmente campo abierto de las ratoneras de los que son.

Rumores

El doctor Enrique Salinas irá de preferencia a Tarija.

El doctor Benjamín Gallardo ha sido nombrado fiscal del distrito de La Paz.

El doctor Hiram Lozaia reemplazará al doctor Salinas en la secretaría de la prefectura de La Paz.

VIDA PACENA

74

La distinguida familia Cueto Vidaurre Poxo ofreció el sábado un té social en honor del señor Georges Benneville Klein y señora, millonario e industrial norteamericano que nos visita desde hace pocos días.

Cumpleaños

Muy cumplimentada por sus amiguitas ha sido la señorita Timotea Aguirre, que cumplió años el último viernes.

—Hay cumple un año más de vida la señorita Elías Reyes Ortiz.

Matrimonios

El día miércoles se efectuó el matrimonio de la señorita Rosa Monte Pacheco con el capitán Filiberto R. Ovario.

—Ayer se efectuó en San Agustín el matrimonio de la señorita Rosa Monte Pacheco con el señor Luis Eduardo Ballivián.

Enfermos:

Continúa delicada de salud la señora Teresa v. de Kieffer, lo mismo que las señoritas Elena Montes y Carmen García.

—Completamente mejorado se halla el señor Manuel J. Cortez.

Fallecimiento

Falleció en la semana pasada la señora María F. de Muñoz.

Viajeros:

A Antofagasta se dirigieron los señores Hernando Siles y Federico Granter Gutiérrez.

—A Cochabamba preparan viaje los señores Alberto Gutiérrez y señora Sara Goltin de Gutiérrez.

—El sábado regresaron a la ciudad el Excmo. ministro francés Alberto Bonet y el general francés Paul Clement.

—De Viacha han venido los capitanes Francisco Peña y Blas Tejada.

—Procedente de Cochabamba llegó el señor José Santestevan.

LETRAS Y ARTE

De E. J. Crespo

Mi hogar

En el desierto erial de mi existencia, cediendo por la lucha y el desvelo, hay un oasis y una fuente pura donde las linfas de la dicha bebo.

Al hogar es ese oasis, en él hallo cuanto el mundo me niega; en él encuentro paz para el alma del dolor transido, sombra y frescor para el cansado cuerpo.

Y de ese oasis a la fresca sombra, en el lugar más placido y reposado, escóndese mi nido en medio de espaditas y de helechos.

Mi esposa es la paloma de ese nido y mis rublos infantiles los polluelos; cuando torno al hogar todo se vuelve batir de alas y rumor de besos.

Mi esposa, bella flor de mis campaneas que hoy llena de perfumes mi sendero, mitad de mi existencia, gloria en mis triunfos y en mis luchas premio.

Y al rudo golpear de los dolores que desfallece mi energía aliento, escondo entre sus brazos mi cabeza y baño con mis lágrimas su pecho.

Ella oculta ante el mundo mis pesares cubriendo con su amor mis desvelos; se hila por quitarme las espigas y me seca las lágrimas con besos.

Son mis hijos tres rublos angelitos que al bajar a la tierra me trajeron luz del sol en su blonda cabellera y en sus pupilas un jirón de cielo.

Es su idioma infantil grato a mi oído, cual de las aves matinal concierto; que es un nido el hogar de mis amores y mis rublos infantiles los polluelos.

Bendiga siempre Dios mi hogar dichoso, grato rincón del mundo en donde encuentro paz para el alma del dolor transido, sombra y frescor para el cansado cuerpo.

De Gregorio Reynolds

Soneto

A CORINA PACHECO

Yo quisiera tener para elogiarte y trasuntar mejor vuestra hermosura, la inspiración radiante que natura infundió a los artífices preclaros.

Y con el alma en vuestros ojos claros remaneros de ilusión y de ternura, fervoroso esculpir la línea pura de vuestra faz en mármoles de Paros.

Y al mirar con la vuestra la sonrisa que, ambigüamente, luce Monna Lisa, pusiera en vuestra mano estatuarías.

Dignas de florecer en los altares a de elevarse a Dios como plegarias, que dirlo del cantar de los cantares.

INFORMACION GENERAL

Manicomio

Es lamentable que la primera ciudad de Bolivia, La Paz, carezca de un asilo de alienados o manicomio, pues, hay muchas personas enfermas y que por circunstancias especiales de sus familias no pueden ser enviadas al exterior o a Sucre siquiera.

Llamamos la atención de la Sociedad de Beneficencia de Señoras, así como del H. Concejo Municipal y de la Prefectura del Departamento acerca de la necesidad que hay de habilitar de inmediato una sección del hospital de Miraflores para manicomio, o bien terminar el Asilo de Santa Betshabé que se construyó con ese objeto con tanto entusiasmo y costosoamente.

Tengan compasión de tantas familias que sufren la insania de alguno de sus miembros sin poderla remediar y expuestas a muchas calamidades y lástimas.

¿Acaso no estamos en un centro civilizado y humanitario, en donde este noble sentimiento no deja de efectuar verdaderas obras de beneficencia como lo demuestran el Hospital de San José, el Asilo de Ancianos, la Casa de Expósitos y los mismos hospitales, que en su mayor parte representan el contingente privado, la munificencia de los paceños?

Lo que falta hoy en La Paz es un manicomio, y esta necesidad debe ser llevada a la brevedad posible.

Cotizaciones

El estaño a £ 226; blando M. 0,12 lb; plata onza d. 48; plomo ton. £ 24,20; cobre ton. £ 76,5; goma M. 0,28 %; wofram unida 30 d.

Coca de hacienda tambor Bs. 57, lb de rescate Bs. 54.

Azúcar, en alza, a Br. 34 qq.

Fábrica de licores

Según los comentarios de la prensa local, el Municipio aparece incurriendo en una verdadera contradicción, autorizando la falsificación de licores extranjeros, para expendidos al público como productos de la casa tal o cual, con marcas y envases propios, y al mismo tiempo denunciando la falsificación.

Eso no puede ser.

Ni el Municipio ni el Congreso pueden autorizar la falsificación de una marca de fábrica, privilegiada y registrada legalmente, porque sería autorizar un despojo de la propiedad ajena que es inviolable, que está garantizada por la Constitución.

Entendemos nosotros que el Municipio ha denunciado la falsificación de marcas de fábrica para aplicarla a productos fabricados en el país y venderlos al público como se dice vulgarmente, gato por liebre.

En ese sentido las falsificaciones atacan el derecho ajeno y pueden dar lugar a un juicio criminal.

Pongamos un ejemplo.

El industrial nacional don Lorenzo Peña fabrica en su finca Callaviri de la provincia Loziza, vinos Oporto y Jerez, los expende con su propia marca, es decir como producto de su finca, con su firma.

Aquí no hay engaño ni ataque a falsificación; pero el dicho señor usará para su producto la marca registrada de alguna fábrica extranjera, esta tendría derecho a reclamar por falsificación.

La cosa no puede ser más clara.

Sin embargo corremos traslado al Municipio.

Curia Diocesana

Se ha nombrado cura del cantón Peñas al Pbro. don Eliseo Oblitas.

En la ausencia del cura de San Pedro doctor Manuel Cardoso, ha sido designado para suplirlo, el Pbro. Donaciano Gonzalez.

El cuento del día

(De la página 19)

Jamás un rayito de alegría ha podido penetrar hasta la pieza oscura en que habita tanta desgracia.

¡Pobre hogar!

Por fin el reloj toca la una . . . y unos golpes dados en la puerta con mano recia, anuncian . . . la llegada de todas las noches.

La pobre mujer avanza temerosamente . . . levanta la aldaba . . . y el padre de familia entra a la pieza . . .

—Y tú mujer ¿por qué no te has acostado? ¿Qué tienes que hacer a esta hora en pie? . . .

Tal fué el saludo nocturno.

—Te estaba esperando, contestaba la pobre, tiritando de miedo y de dolor.

—¿Y los chiquillos tampoco es-

Como vive Guillermo II en su destierro

El Castillo de Amerongen revela en su interior un sentimiento de confort y de bienestar en que restaura el espíritu. La frialdad, la atmósfera pesada, el corte solitario y dolorido, la vegetación nórdica esquiada, son dentro olvidadas por un derroche de luces y colores. Aquí hay una casa histórica y originalísima; en ella ha dormido Luis XIV y ahora se acuesta Guillermo II.

El Emperador es un recluso del régimen; no puede ni despachar ni enlazar cartas sin que sean controladas y visadas por el representante del gobierno holandés.

Para no ocasionar complicaciones, el funcionario que representa al Gobierno holandés, es el conde Bentinck, de la diplomacia holandesa. Bentinck acaba de regresar de Roma, enfermo del estómago. Allí dice, protegía los intereses italianos. Es de tipo alto, delicado, pálido, cortés, de palabra lenta y mirrada fría. Se refiere chistoso al protocolo.

—Crea bien me repite el conde Bentinck, con la seguridad de hacerme creer, nosotros nos interesamos en mantener la más rigurosa neutralidad.

—¿Ha sido su familia, le pregunto, quien ha ofrecido el castillo de Amerongen al ex-Emperador, o es este último que lo ha pedido?

—Ha sido el gobierno holandés quien nos ha solicitado poner a disposición de Guillermo II nuestra casa, después de que el ex-Kaiser estaba ya en Holanda. «Tranquilo, nos dijo, bajo vigilancia. Os será un personaje muy grato. Desde luego, se necesitaba hacerlo refugiar en un lugar seguro; y este objeto ha sido plenamente conseguido. El Kaiser no es un internado, pero está sometido a la ley holandesa sobre los extranjeros. Para reparar la frontera debe pedir permiso al gobierno. La ley holandesa puede decir: quedese aquí o allá, según quiera, también puede exigir su salida: váyase de Holanda. Es una ley que se modificó durante la guerra. El Gobierno Holandés no quiere que el alojamiento sea el destierro con tal que el ex-Kaiser se quede tranquilo en su casa. Lo deja libre a su antojo, a condición de que no se aleje del castillo. Es un derecho estar libre en su propio departamento.

—¿El kronprinz viene a visitar a su padre?

—¿Que esperanza! El kronprinz está internado. Si el padre está en una prisión dorada, el hijo llega a Holanda, con la flamante divisa de oficial alemán, armado, ha sido relegado en una isla desierta «Wieringen», a la cual de vez en cuando los barcos de arena limpian su comunicación con el resto de la humanidad.

—He visto hoy en la sala de espera de mi hotel, arrastrarse como un pobre diablo a un soldado alemán de uniforme . . .

—Sí, hay dos, solamente, que conservan el uniforme; es para facilitar el reconocimiento en el va y ven. Hacen parte de los criados fieles que no quisieron abandonar a su soberano en el camino del destierro. Al principio hablan cuarenta y nueve, pero después el Gobierno holandés los ha reducido al mínimo necesario.

—¿Cuáles actualmente el séquito de la familia imperial?

—El general Von Gontard, antiguo preceptor de los príncipes imperiales, mariscal de corte hasta la abdicación, y el capitán Von Heemann, ex-ayudante de campo, ambos adeptos a la persona del Kaiser. Para la Emperatriz hace servicio el General Von Emdorf, antiguo ayudante de campo del emperador, y la condesa Von Keller, como dama de corte. Tanto el Emperador como la Emperatriz tienen a sus órdenes el mayor general, médico. Forster, y como médico de consulta, un profesor de la Universidad de Amsterdam, el doctor Lanz, un holandés de nacionalidad alemana. Hay además taquígrafos, cocineros, chambelanes de corte, (uno de estos está en la sala del hotel, donde escribo y tiene ganas de lograr algún secreto . . .), viejos mayordomos de palacio, y cuatro camareros de la emperatriz.

—Es un séquito de una treintena de personas. Los dieciséis Autorizados cargados más de lo imaginable, con los cuales el Emperador dejó su patria, fueron en su gilda interandados, menos un carro particular de mara «Mercedes», que fué dejado al Kaiser. Ni un cochero ni un caballo.

—Se dice que el Kaiser llevó consigo muchos millones y también algunas cajas de joyas de conspícuo valor. Parece que en el Banco de Utrecht, capital de esa provincia, a una hora de tranvía, se depositaron veinte millones de marcos. Otro puñado

de millones fué sabiamente entregado a él y a su di.ómico amigo germanófilo por instantes Los gastos del castillo se pagan semanalmente de la cartera del Kaiser. Las provisiones se hacen en los alrededores; algunas compras se hacen en Utrecht, con el automóvil. Me asegura algún que lo sabe, que las delicadesas de la gran cocina imperial están casi del todo mantenidas en Amerongen.

El burgomaestre de Amerongen es convalidado varias veces a la mesa del Kaiser, y también algún noble holandés. El emperador debe haber venido a Amerongen, no solamente porque hay tranquilidad perfecta, sino también por que el ambiente es alemán.

El señor Earendse holandés, de Loorsum, pueblecito cercano, tiene conmigo un lenguaje sincero: «Nuestra nobleza se deriva de Alemania, me afirma, y odia a Inglaterra. El mismo conde Bentinck es un alemán de pura sangre, a pesar de su nacimiento holandés. Un hijo de Bentinck hizo de oficial de marina en la armada alemana durante la guerra. Mirad el señor Ströbe, propietario de un hotel; es hijo de alemán. Aquí se habla mejor alemán que holandés. Las tres cuartas partes de Holanda, señor mío, son todavía germanófilas. Los alemanes vienen aquí a cambiar mucho dinero. ¿Sabe usted a que se deben los movimientos de Berlín? a las intrigas del castillo de Amerongen. Hay teléfono directo con Berlín, con Postdam, con todas las sedes imperiales de Alemania. El habilitador más afortunado es Hindenburg. Oiga, yo deploro que el gobierno holandés culde al Kaiser con tanto amor. Si se pudiera decir todo! ¡Ah, es demasiado, es demasiado!—Exclama alejándose el señor D. Baranda.

La emperatriz está bajo de un trato. nulo particular, después del último período de ataques cardíacos. Sufrir de vez en cuando y provoca alarmas inquietantes. Ahora está casi bien. Todo el día produce un humor negro y habla muy poco. El Emperador y el gran Maestro de la granra está, por el contrario, muy sano; baja cada día al jardín y se pasea unas horas. Tiene normal apetito; prefiere el buen pescado a la carne, el agua mineral al vino, el dulce a las frutas.

Una rara costumbre adoptada por el Kaiser es la de cortar leña. Se encavaca hacer de carpintero como un profesional. Casi todas las mañanas corta madera. Debe cortar mucha, pues sus provisiones alcanzan para alimentar varias estufas. Es un oficio que habla aprendido durante los ocios en los grandes parques imperiales. Tiene también un perro, que se llama «Zeta», de Beyruth, inteligentísimo, y que le sirve de distracción.

A la pregunta dirigida al Kaiser entre intimos: «¿Porque habéis perdido?» —«No lo sé tampoco yo—confiesa estático—Es un sueño. No creo en mí ni en nada. En mi condición, ¿puedo creer en lo que he pasado. Es un sueño que durará toda la vida».

Cuando tuvo la gripe, después de parca, debido a la gran posturación que deja esta indecible enfermedad, creía que iba a morir. Estaba impresionadísimo. Exageró los remedios. Tuvo principios de delirio. Pero su fuerte naturaleza lo salvó. Verdaderamente, la impresión que se adquiere hoy, mirándolo pasear en el jardín, en la bellísima Avenida de los naranjales, o por la ribera septentrional, donde se le ve solo, por casualidad, es otra. No otros hablamos torjado siempre la idea de que el Kaiser era un personaje imponente, robustísimo, majestuoso. Y . . . es un hombre común, de estatura mediana. Nada de imponente. Tal vez por que lo he visto en traje de burgués, con terno sencillo y cabellos largos una barba gris que le da un aspecto característico, como de enfermo crónico, que espera un salto del hospital. Lleva cuello almidonado, la corbata larga y oscura, el chamborgo a la «Borrallo», guantes de cuero, paletot con piel; el andar lento, el cigarrillo en la boca.

—Si el Kaiser no escapa, ¿lo habrían asesinado en Alemania?—preguntó intempestivamente, a boca de jarro, a alguien que observa con los ojos atentos el castillo.

—Ah, no! el regreso hoy día, no es solamente no sería asesinado, sino al contrario, aclamado.

Como os he telegrafado, Guillermo se dejó crecer la barba; lleva largos cabellos grises y busca dar a su cara el aspecto fúnebre de un profeta poco afortunado. Le gustan mucho los frecuentes paseos cotidianos en el jardín y en el vasto parque del castillo.

—El alimento para un día. Desgraciadamente, mientras el esposo tenía entre sus manos la delicada obra, notó que dos o tres ligeras manchas habían ensuciado la seda.

—¿Y estas manchas!—preguntó furioso.

—Con la mugre embromas todo, mujer condenada. Si hasta las cosas que haces, resultan sucias como tú.

Diciendo lo cual, le tiró la blusa contra la cara.

Y esas manchas eran lágrimas. Amigos queridos, ya conocéis las dos historias.

La primera tiene perfumes y alegrías, porque es la historia de la virtud que brilla escondida en un hogar humilde.

La segunda llantos y miseria, porque es la historia del vicio que se confunde con la desgracia de la inocencia.

Antes de tomar de nuevo en vuestras manos las herramientas del trabajo, o de entregáros a las dulciras reparadoras del sueño, medita un momento, queridos amigos. . . y sed virtuosos.

—Y por esto, cuánto te van a pagar?

—¿Y los chiquillos tampoco es-

Días de Vivir.

ACTUALIDAD EXTRANJERA

Ultimas e importantes noticias

INAUGURACION DEL CONGRESO DE LA PAZ

Por fin se ha inaugurado el Congreso de la Paz de Versalles con la asistencia de los delegados alemanes.

El día sábado se ha presentado al Congreso el texto del tratado de paz y hoy lunes comenzará a discutirse. Mr. Clemenceau pronunció un brillante discurso haciendo constar que los países aliados desean llegar a una paz estable con todos los países, incluso Alemania, por cuyo resurgimiento hacia fervientes votos.

LA SITUACION DE ITALIA Y DE LAS CONFERENCIAS DE LA PAZ

En Roma se han hecho ruidosas protestas en contra de las declaraciones del presidente Wilson en la cuestión de Dalmacia y Fiume; en las demás ciudades italianas esas manifestaciones fueron también impetuosas.

El comercio y las fábricas cesaron sus puertas en señal de protesta y «La Epoca», dice en un artículo energético: «El Kaiser no existe, pero existe un hombre que, pretendiendo decidir por sí solo de los destinos del mundo».

De París se sabe que la crisis italiana ha transformado por completo los planes de la Conferencia de la Paz, por cuyo motivo el presidente Wilson retardará su regreso a Estados Unidos.

ITALIA DESEMBARCA TROPAS EN DALMACIA

En Zara, puerto de Dalmacia, los italianos se habían ocupado activamente en desembarcar tropas y materiales de guerra; iguales desembarcos se realizaron en Zadar, otra población importante de Dalmacia. El objeto de Italia es evidente para tener facilidades de llegar aún más allá de sus pretensiones; pero esta inusitada actitud ha de comprometer la situación de Italia, pues los demás aliados perderán la calma ante tanta audacia y procederán enérgicamente para someter al orden a Italia.

Por otra parte, el parlamento italiano se solidariza con el gobierno sobre la cuestión internacional y da un voto de confianza al gabinete, sin perjuicio Orlando y Sonnino volverán a las Conferencias de la Paz, a sostener las pretensiones de Italia sobre Fiume, que los italianos han resuelto anexarse por la razón o la fuerza. Mr. Wilson permanece inflexible en sus propósitos adversos a Italia, pero Lloyd George interviene en la cuestión para conciliar los extremos. Toda la atención mundial está ahora pendiente de la cuestión italiana sobre Dalmacia.

LA SANGRIENTA FIESTA DEL TRABAJO EN BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

En la república Argentina las fiestas del trabajo se celebraron con el mayor entusiasmo y orden, excepto en un pueblo de la provincia de Buenos Aires, en donde los anarquistas hicieron fuego sobre un grupo de manifestantes, hecho que determinó un choque sangriento entre el pueblo y los acorazados, del cual resultaron muchos muertos y heridos. Los jefes anarquistas fueron capturados.

Los socialistas celebraron un mitin en Montevideo el 19, con este motivo se produjo un choque sangriento entre los manifestantes y la policía, del cual murió un oficial de policía y quedaron muchos heridos.

LA TRAVESIA DE LOS ANDES

Después del brillante éxito que obtuvo el aviador chileno Armando Cortés Muga, que en un vuelo atrevido y su autorización de sus jefes, atravesó afortunadamente los Andes; los aviadores argentinos han iniciado los envíos para hacer la travesía de la cordillera por el mismo camino que tomaron los aviadores chilenos Cortés y Godoy. Estos vuelos han despertado el entusiasmo de ambos países, Chile y la Argentina. Solamente en Bolivia la aviación no da señales de vida y todo se queda en proyectos infantiles.

DE ESTADOS UNIDOS

Ha causado buena impresión en Estados Unidos la noticia de que la Liga de las Naciones tendrá su sede en Washington, en homenaje a que este país y su gobierno fueron los impulsores de la paz universal por medio de esa nueva institución internacional.

La embajada británica en Estados Unidos ha sido ofrecida al notable hombre público e internacionalista Mr. Asquith, de quien se dice que no podrá aceptar dicha misión.

EL FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ

«La Nación» de Santiago de Chile dice lo siguiente:

Esta importante vía internacional cuya administración está a cargo del señor Juan Manuel Valle, tiene, gracias a su celo e inteligencia, una situación bastante halagadora en el presente.

«El Pacífico» de Tacna ha publicado diversos datos sobre la situación financiera de esta línea, algunos de los cuales reproducimos:

En 1917 los gastos fueron notablemente superiores a las entradas, de tal manera que el año hubo de cerrarse con un fuerte déficit mayor que del año que acaba de terminar.

Entre las causas que han influido al pronunciado aumento de esta situación, podemos citar los naturales inconvenientes y dificultades presentados con la configuración europea y la verdadera competencia que dicho Ferrocarril tuvo que sostener con la «Peruvian Corporation» en lo que se refiere al precio de los fletes.

Durante la guerra los tarifas del Ferrocarril de Arica a La Paz, permanecieron inalterables.

En el pasado año las entradas aumentaron en gran proporción debido a la serie de eventos celebrados con la «Peruvian Corporation», que trajeron como consecuencia un gran aumento de tráfico. Indudablemente los gastos también aumentaron, pero la diferencia fue mucho menor que la del año 1917.

En el presente se debe invertir 214 mil pesos oro en el pago de algunas deudas provenientes de exceso de fletes de carros, locomotoras y otros materiales adquiridos en los Estados Unidos.

Una parte de estos gastos han sido pagados con fondos provenientes del mismo Ferrocarril, debiendo reembolsarlos con los que se concederán por una ley especial.

MEDIDAS CONTRA LOS JAPONESES

SACRAMENTO, (California).—El Senado prestó su aprobación a un cablegrama dirigido al presidente Wilson en París, y que dice:

«La Constitución del Estado de California exige el consentimiento de las tres cuartas partes de los miembros del Senado para presentar un proyecto de ley».

«Acaba de pedirse el consentimiento para presentar dos proyectos. Por uno de ellos se prohibe en absoluto la entrega en este Estado de tierras cultivables a los japoneses. El otro impide el desembarco de las llamadas «Novias por retrato», que pretenden ser esposas, a causa de un matrimonio celebrado mientras que el marido se encuentra en América y la mujer en el Japón».

«La presentación o la aprobación de estos proyectos, garantizaría al presidente a los otros delegados a la Conferencia de Paz? El Senado espera vuestra respuesta».

OTRAS NOTICIAS

El Paraguay ha sido excluido de la Liga de las Naciones, por lo cual el senador paraguayo Iribarra ha interpelado al canciller a fin de que éste explique en la cámara de senadores el motivo para esa exclusión, cuando el Paraguay debía pertenecer a esa institución internacional como todo el resto de países sud-americanos.

Los anarquistas norteamericanos tratan de asesinar a los millonarios Morgan y Rockefeller, el plan fue descubierto y capturados los cabecillas del complot.

El Banco de la Nación Argentina ha resuelto conceder créditos a los hacendados y agricultores, dándoles amplias facilidades de pago a un interés bajo. Hay mucha demanda de los favorecidos.

Dr. Jiménez y Flores

DENTISTA—CHUJANO

CONSULTORIO: Socabaya 77, Esquina Potosí.

PELUQUERÍA VALENCIA.—Cierra su taller los domingos a las 12 m. en punto; los clientes deben acudir en la mañana a servirse en dicho establecimiento. Se les encarga no olvidar esta advertencia.

ECOS NACIONALES

SUCRE

LOS GRAVES FUEGOS DEL AZERO.—En la capital de la provincia del Azero, se han producido graves desórdenes.

He aquí los telegramas cambiados al respecto entre las autoridades de Padilla y las de Sucre:

Abril 15 de 1919.—De Padilla por telégrafo.—Abril 24

A representación Chuquibambilla.

Hoy a horas una de la tarde Fidel Vega—en consorcio con Juana López, Urizar, y subprefecto Pantoja—asistió con policía y personal de criminales traídos por candidato opositor, a demerger de Padilla y volver a mesa inscriptora de esta primera sección. Apetido pueblo de asalto criminal, custodió registros y defendió a miembros de corporación. Ruego a usted de pedir garantías por atropellos y coacción de autoridades.—Rivera.

TELEGRAMAS A LA PREFECTURA

De Montegudo por Chuquibambilla.—Abril 20.

Recibido de Padilla.—Abril 24.

Señor prefecto.

Hoy una post meridiana fué atacada un caso a bala por subprefecto Pantoja, Juana López y Urizar, acompañados de Vega, habiendo sido asesinados dos adherentes a los hechos y otros dos. Pueblo tiene a su cabeza fiscal y corregidor, únicas autoridades que garantizan orden.

Los anteriormente indicados apostaronse frente a la casa con rifles del estado. En nombre partido liberal pido garantías. Pueblo todo testigo de asesinato fuertemente en persona.—Román Rivera.

CONFERENCIA

Sucre.—Padilla.—Reinolda.

Senador Orías.—Mfrase decime al día algunos datos sobre los hechos sangrientos ocurridos el día domingo de pascua en Montegudo; quienes son los muertos y quienes los heridos.

Subprefecto Reinolda.—Los muertos son Pablo Sandoval y Norberto Pérez; los heridos Eduardo Risco, intendente de Mayu, pampa restituido ilegalmente por Pantoja y José Padilla, presidente del cuerpo de jurados. Deseo que los autores Emilio Gott y Justo Diego Arroyo, que de la casa de Loyza hicieron fuego a la casa de Rivera con armas del estado, en presencia del subprefecto y del candidato Vega; habiendo Arroyo rematado a Sandoval con un tiro de pistola. Parece que el intento fué victorioso a Rivera, que salvó milagrosamente. Chesta trabajo a las autoridades de esta contener a los parientes Sandoval, que quieren la venganza a la víctima. Dirigiéronse al señor presidente de la república, pidiendo garantías y el castigo de los culpables. La situación del Azero mandará mayor fuerza si ella no va con un jefe responsable y no subordinada al subprefecto.

Senador Orías.—Inútilmente averiguar el no tengo algún telegrama en la oficina.

Subprefecto Reinolda.—Hay aquí mucho servicio retrasado del Azero. Recomiendo al jefe de esa oficina haga poner expedita la línea y que ordene se reciba to el servicio, que pasa de 50 partes, y disponga que a la de Tarabuco haga escala hasta que se ponga la línea. Por el caso, todos los telegramas han ido en copias por correo. Ha pasado el primer parte que se ha transmitido, y es de la hija de Sandoval al señor presidente de la república. El pueblo del Azero sublevado, apremiando a las autoridades. Acaba de llegar quien ha traído los detalles. El subprefecto no pudo garantizar por Félix Carbajal. Parece que Pantoja se dio por preso, en entregando el archivo al notario Ledesma. El juez instructor y los victimados de Sandoval están presos en la cárcel. El pueblo impuso al intendente Vargas renuncia su cargo. El juez López fugó. Espero algunas instrucciones que quiera transmitirle el señor Prefecto.

Senador Orías.—Agradézcoles su información, que la haré conocer a la representación chuquibambilla, esta misma noche si es posible, para que gestione ante la prefectura y el gobierno las medidas más prontas que deben ser tomadas.

El ministerio de Instrucción ha negado la liberación de derechos aduaneros de un cajón que contenía libros de enseñanza para el seminario conciliar.

Desde el 15 de abril han comenzado a funcionar los carros basureros.

ORURO

Escriten del interior del Negro Pabellón que se ha posesionado de su cargo el nuevo intendente señor Alcanor Leclere. Los salientes mineros han parado sus labores, solamente se explota la mina Negro Pabellón y dos venenos.

No existe ninguna escuela, por cuya razón los numerosos niños del vecindario, permanecen en la ignorancia más crasa como en tribu chiriguana o quizá menos por que siquiera los Padres misioneros allí educan e instruyen a los niños.

Por este motivo el nuevo intendente señor Leclere ha resuelto fundar una escuela y dirigirla, debiendo inaugurarse ella el primero de mayo, aniversario de la fiesta del trabajo.—Corresponsal.

SANTA CRUZ

El doctor Fabian Vaca Chavez fué obsequiado por sus amigos con un banquete con motivo de su viaje a La Paz a tomar posesión de su honoroso cargo de director general de Instrucción secundaria de la república.

Se efectuó la IV reunión pública del centro de conferencias.

La señorita Josefina Goytia, directora del Colegio Modelo de niñas, conferenció sobre Femenismo y Emancipación de la mujer, con una claridad, precisión y oportunidad de conceptos, que produjeron un general rendimiento de aprobación.

Terminó su disertación con un elogio de la mujer cruceña. Fué muy aplaudida. El poeta doctor Fabian Vaca Chavez actuó con una esquilista composición en prosa que leyó, al terminar los aplausos se prolongaron.

El doctor Adrián Castro, leyó una interesante composición literaria, de sabor local y lleno de preciosos conceptos. Fué muy aplaudido.

La señorita Laila de Méndez y señorita Teresa Centellas, hicieron escuchar segundas de aplausos, escogidas obras de su repertorio.

La próxima conferencia está a cargo del señor Baldomero Eberlein y versará sobre el Chiquitani y su influencia en el léxico familiar cruceño.

Se ha transmitido telegráficamente de Sanalpata, la noticia de un caso lance de honor entre los representantes del poder judicial y del poder ejecutivo: el juez instructor y el Corregidor de allí que son los señores Vidal Benegas y Angel Costas, respectivamente.

Felizmente la varga no llegó al río, por la prudencia con que procedió el corregidor rechazando el quijotesco duelo.

En el cantón Montero ha ocurrido una serie de hechos, resultados de la insubordinación de un individuo, quien llegó a intentar el asesinato de su esposa y hasta a procurar darsela la muerte.

Don Juan Hurtado, sano y lleno de energía, cruzó las playas del Piray, atravesando su crecida corriente, para dirigirse hacia el establecimiento del doctor Ismael Parada, tal fué la causa que le volvió loco. En este estado tomó su revólver y amenazaba a su mujer, apuntándole al cuello; la hubiera victimado a no ser la inmediata presencia de otras personas que calmaron su exaltación nerviosa. Pero no es esto todo, pues cuando la vió durmiendo, tomó un palo y descargó sobre su cabeza, fenomenal golpe, dejándola exánime.

Después echó a correr hacia el bosque, saltando cercos y cuanto a su paso se le interponía, siendo tomado por los mozos de don Batallón Franco, quienes lo encontraron desnudo y lo llevaron al pueblo.

A consecuencia del terrible mazazo, ha fallecido la esposa de ese desgraciado dejando siete hijos en la orfandad.

Hurtado se encuentra hoy en el hospital donde le han trasladado para su curación.

BENI

Un ilustrado corresponsal beniano, hablando del problema de las comunicaciones entre el oriente y el resto de la república, hace notar que permanecen en el mismo estado en que las dejó el gobierno español que, por cierto, era más emprendedor y constructor de ciudades y caminos como explorador de todos los territorios del alto Perú, mientras que la república no ha mejorado gran cosa la obra del colonialista.

Hay poblaciones, dice el citado corresponsal, que, como la de Riberalta, se hallan más cerca de Europa que de La Paz, pues mientras un viajero va cómodamente de la capital de Vaca Díez a Lisboa u otro puerto del viejo continente en un mes, una carta emplea en hacer el recorrido entre el mismo punto y la sede del Gobierno Nacional cincuenta y tres días.

Todo sencillamente porque para comunicarse con el exterior por la vía del Brasil contamos con el ferrocarril Madera—Mamoré y la flota de pequeños vapores que hacen la carrera en los ríos de este departamento, y el servicio postal que nos pone en comunicación con Santa Cruz, Cochabamba y el resto de Bolivia se hace en una parte en canoa o remo y en otra a lomo de bestia. Es decir, que acá en el Beni todo el mundo viaja en embarcaciones a vapor, menos el correo, que es conducido en los mismos vehículos de que se sirvieron los aborígenes hace tres siglos!

¡OJO!

Indicamos a los señores suscriptores y a los lectores de LA NACION de esta ciudad, de provincias del departamento y del interior de la república, para que se sirvan favorecernos con sus abonos venidos, remosándolos por correo en cartas certificadas, o bien en giro postal dirigido al—

Administrador

CASOS Y COSAS

EPIGRAMAS.

«¿A que no sabes qué haría si me nombraran enfermo? Preguntó a Lala Zacarias. Y él que aquí respondía: Si: Zacarias..... dinero!»

«Viva Bebel! Inexperto Un socialista gritó. Y un chusco le contestó: «Viva Bebel! ¿Si está muerto!»—Juan B. Alberlini.

Un anclazo en un convite.

A otro amigo preguntó:

—Del vino puro o agüado.

—¿Cuál le gusta a usted mejor?

El otro sin detenerse

Un momento, respondió:

—A mí el vino de por sí.

Pero el agua de por no.

Dibujó un día un pollino, A mí parecer tal cual, Pero al verlo don Gabino Me dijo que estaba mal. Con mucha sorna al instante Le repliqué al buen señor: —Ya lo hubiera hecho mejor Teniéndolo a usted delante.

VARIAS COSAS QUE NO ENTIENDO.—

1º. ¿Cómo puede ser tanta la doncella que baila ciertas danzas provocativas, o se viste, casi según la moda del Paraíso.

2º. ¿Cómo pierde la fe el que es puro en sus costumbres.

3º. ¿Cómo guarda el secreto un buen bebedor.

4º. ¿Cómo un padre cristiano puede entregar sus hijos a malos maestros o maestros indolentes y malos.

5º. ¿Cómo puede ser virtuoso el que no tiene temor de Dios.

6º. ¿Cómo discuten de religión los que no la conocen.

7º. ¿Cómo duerme tranquilo el cristiano que sabe que está en pecado mortal, sabiendo que puede venir la muerte cuando menos lo pensamos.

8º. ¿Cómo es que hay padres que dejan casar sus hijas con borrachos, con hombres corrompidos, únicamente por que éstos tienen dinero.

El humor yanqui.—El buen humor lo muestran los norteamericanos en cada ocasión de su vida. Los diarios publican chistes en cada página de sus diversas ediciones y al lado mismo de sus editoriales. El lector latinoamericano que lee estas expresiones del humor yanqui se queda muy a menudo perplejo, sin comprender qué pueda hacer reír al sajón en chistes que resultan sin sabor para el temperamento latino. Veamos, sin embargo, algo del humor yanqui, tomando de diarios y revistas aquellos chascarrillos a que no están reñidos con nuestra indolencia.

El diario de una resquita en el vapor.

Primer día.—Muchos pasajeros a bordo.

Segundo día.—He conversado con muchos de ellos.

Tercer día.—He conocido al ingeniero jefe.

Cuarto día.—Mis relaciones con el ingeniero jefe se hacen más íntimas.

Quinto día.—El ingeniero jefe pide permiso para besarme. Yo rehusé.

Sexto día.—El ingeniero jefe me dice que si no acepto su atrevida proposición, hundirá el barco.

Séptimo día.—He salvado la vida de los cuatrocientos cincuenta pasajeros.

Ultimas creaciones de la moda en sombreros

SOCABAYA 83, AL LADO DE C/LE DON MARCHÉ

El único establecimiento en su género, que se encarga de reformar y confeccionar sombreros para el bello sexo, según las últimas creaciones de las modas europeas, bajo la dirección de la competente modista preferida por las damas de buen gusto, señora—

MARIETA DE COZZI

Acudid, que el gusto más exigente hallará plenamente satisfecho de esta casa 8 v.—Nº 38.

ESCOBARI & Cia.

LA PAZ (BOLIVIA)

Calle Colón Nos. 124 y 126.—Casilla Correo No. 103.—Teléfono No. 488 Code A. B. C. 5a. edición.

Dirección Telegráfica: "MAXOBARI"

Venden al crédito con facilidades de pago: Productos de sus haciendas de Yuugas, Valle, lago y punas, además abarrotes y toda clase de mercaderías en general.

Proporcionan capitales al comercio minorista, con grandes facilidades o sean en pagos paulatinos.

Compran y exportan: Cueros de res, lana de oveja y alpaca, quina, goma y toda clase de artículos de exportaciones.

Hacen pedidos de Europa y Estados Unidos, por cuenta ajena.

Reciben en consignación: Valores y toda clase de mercaderías.

Compran y venden: Plata sellada, libras esterlinas, chafalonía, toda clase de joyas, acciones bancarias, bonos, billetes extranjeros y propiedades rústicas y urbanas.

La casa cuenta con numerosos empleados cobradores, agentes vendedores quienes se encargan de acopiar nuestras mercaderías y dar informes a nuestros clientes.

DUNCAN, FOX & CO.

ORURO LA PAZ COCHABAMBA

Arahan de recibir y ofrecen: **Aguarraz**

Bacalao sin espinas "El Vaquero"

CEMENTO INGLES "PYRAMO"

Carburo de calcio

GUIAS PARA MINAS

MILKINA LACTEADA "NESTLE"

Té India "Maharaneee" en 1/4 1/8 1/16

Crema para calzado "Nugget"

Fábrica Nacional de Galletas y Pan

De Andrés O. Rasmussen-La Paz, Bolivia

Casilla de Correo No. 393.

Teléfono No. 168.

La única en su género existente en la localidad y completamente igual a sus similares en el extranjero.

MERCADERIA SIN IGUAL

Precios sin competencia; sírvase pedir precios a la Fábrica. Atiende pedidos del Interior y Provincias y despacha en buenas condiciones de embalaje apropiado para el clima. ESPECIALIDADES: Tostadas para niños, y Pan centeno así como gran variedad en Panes.

Fábrica alemana de salchichas y conservas

Calle Santa Cruz 141, Casilla de Correo 21

Tiendas: Calle Colón 32, Yacacocha 110, Lanza 5
Instalación moderna, con maquinarias de última invención, movida por fuerza eléctrica.

Todos los productos son elaborados con carne inspeccionada microscópicamente. Proveedora de todos los hoteles y restaurantes.

Se atiende pedidos a todas partes sea por encomiendas de equipajes o postales. Pídanse listas de precios.

JORJE STEGE,
Propietario

GRAN SOMBRERERIA
La Moda de París

Dario Guerra & Co.
CALLE POTOSI N.º 59 Y 61

La casa ofrece a su distinguida clientela, en su nuevo local, un gran surtido de sombreros de seda, raso, terciopelo y corda para señoras y señoritos, para la estación de invierno y cuenta para satisfacer el gusto más exigente, con operarios competentes y con útiles de primera clase. Aquí se trabaja cualquier forma de sombreros según figuras y absolutamente igual a la moda europea, todo a precios sin competencia.

Desde la fecha recibimos composuras de toda clase de sombreros aunque sea para entregar en el día.

Atendemos pedidos del comercio y del Interior de la república, despachando los a vuelta de correo.

Para los sombreros tenemos tañiles por mayor y menor.

Puntualidad, esmero y elegancia en la entrega de esta casa.

La Paz, 21 de marzo de 1919

¡OJO! J A B O N ¡OJO!

AGUIRRE HERMANOS, participan a su numerosa y distinguida clientela que desde la fecha han instalado su fábrica de jabón superior a todos los conocidos en plaza por su calidad y precio sin competencia.

Actualmente fabricamos y tenemos a disposición del público, jabón negro y amarillo en cajones de 100 panes de 10 centavos y jabón azul en cajones de 150 y 300 panes, es decir de 1 y de 5 centavos.

Próximamente tendremos la satisfacción de presentar también un jabón extrasimil y en todo al renombrado marca "RUEDA".

Atención, pues, y no olvidar que nuestros precios no alimiten competencia y que la calidad es superior a sus similares.

Almacenes en la Calle Recreo Nos. 15, 17 y 19.

Teléfono 265;—Casilla 319.—La Paz, febrero 8 de 1919.

PROVINCIAS

De Chulumani

MARLIBERTAD Y MENOS GOBIERNO. PATENTE A LOS COMERCIANTES DE LA COCA.—LA CALLE MURILLO.—CASAS DE JUPO.—HIGIENE Y LIMPIEZA.—LOTERIA.—FUENTE PÚBLICA.—MAESTRO DE CORO.—EXCURSIONISTAS.
Libertad y menos gobierno declara un republicano del norte. Con esto nos referimos al Intendente de la policía urbana, para que use de más prudencia con sus gobernados al atacar a la propiedad a mano armada como lo hace diariamente hasta en los suburbios de la población, victimando a las aves de corral y todavía que se lleva las piezas cobradas contra la oposición del perjudicado. La patente impuesta a los comerciantes en coca, el recaudador municipal hizo efectiva a los de 19, 29, y 39 categoría por el primer semestre, respectivamente, sin reclamo por los del lugar. Y con reclamo pendiente los comerciantes de Sicasica por la patente doblada

sin embargo del pago verificado por el primer semestre. La ley para todos o bien para nadie.

La calle Murillo, en su tercera sección que se halla inmediata a la casa Consistorial, necesita que el señor Intendente de la policía urbana proceda a su inmediata reparación e inspección prohibiendo en seguida la retención de bestias mulares en aquel lugar a fin de evitar que el vecindario de esa zona se intoxique con ácidos ácidos.

En casas de juego deben ser absolutamente prohibidas la entrada a los menores de edad en conformidad al artículo 41 del reglamento de policía que dice así: Los dueños y administradores de casas públicas de juego, no consentirán en ellas a los hijos de familia y a los sirvientes, no les permitirán beber licor bajo la combinación de pagar la multa policial y de restituir el dinero y especies que recibieren de tales personas.—Tampoco permitirán que frecuenten estas casas los artesanos o menestrales en días y horas de trabajo. Como este punto incumbe a la autoridad política, inclinamos su cumplimiento sin contemplación alguna.

Se nota mucho desaseo en la población, por que ya no hay inspecciones domiciliarias tanto en los interiores de las casas

particulares, cuanto en los establecimientos distintos, el mercado de carne, el prado o avenida 14 de Septiembre, fuentes públicas, calle 6 de Agosto, convertida en puzo de bestias. Que por esta causa la población se ha infectado con toda clase de males hasta el extremo de que en el hospital los enfermos no tengan cabida y estos por la fuerza tienen que mendigar por las calles. Todo esto ponemos en conocimiento del señor Intendente para que dejando cualquier ocupación, se concrete en lo que le incumba al puesto que ocupa.

La sociedad de beneficencia ha verificado el juego de la lotería el día 20 del actual habiendo resultado muchos números premiados y muy especialmente el 59 cordo de Bs. 300, que el agraciado se halla en Buenos Aires.

Los vecinos de la zona Misiones lamentan del estado ruinoso que se halla la fuente de la Concordia y piden su inmediato aseo y reparo.
El señor Francisco Molina, maestro de capilla, se ha ausentado indefinidamente a la ciudad de La Paz. Quedando en su lugar el señor Gonzalo P. Espinoza, que desempeña puntualmente en toda la semana santa a beneplácito general del pueblo.

Varios jóvenes de distinguidas familias de la ciudad de La Paz han llegado a esta capital con objeto de conocer los trigales de Yungas; los huéspedes fueron alojados por la señora Celestina Carranza, doctor Celso Cornejo y el señor Gabriel Portugal; este último les dio tres días de campo en su hermosa finca de Machaca, marca donde los estudiantes tuvieron muy alegres pascuas.

Corresponsal.

Económicos

Médicos y Cirujanos

Dr. Desiderio Delgado, Linarez, casa propia.

Dr. Emilio Lara Q., Colón 90

Dr. Fausto Carrasco, Recreo 147

Dr. Félix del Carpio, Sagárnaga 19

Dr. Rafael Peñaranda, Loayza 25

Dr. Villegas, Sagárnaga 9

Dr. Balcázar, Ayacucho 26

Dr. Alberto Eyzaguirre, Ayacucho 95

Dr. Francisco Cernadas, Loayza

Dr. Constantino Carreón, Yacacocha

Dr. Daniel Sánchez Bustamante, Junín

Abogados

Dr. René Machicao y T., Bolívar 11

Dr. Benjamín H. Gallardo, Yacacocha

Dr. Miguel Centellas Téllez, Sanjón 47

Dr. Teobaldo Velasco, Sanjón 47

Dr. José Estenassoro, Díaz de Medina

Dr. Luis Zalles, Díaz de Medina,